# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

# 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	BURN-IN TEST ADAPTER AND
	BURN-IN TEST APPARATUS
上記免明の明細書はここに認付されているが、下記の顔がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出級され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に留正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって袖正された、特許請求報題を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hersby stats that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37概規則1、56に定益されている、特許 性について重要な情報を関示する競粉があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

#### Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条にもとづく下 記の外国特許出願または発明者証出願の外国優先 権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願ま たは発明者証出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior Foreign Applica 先の外国出願	ation(s)		Priority C 優先権の		
2003-012182	Japan	21/Jan./2003	_ ⊠Yes 	□N o	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<b>-</b> 60 )	<b>4</b> 0	
			_ ∏Yes	□N°	
(Number) (番号)	(Country) (国 名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	<i>"</i>	<b></b>	
			□Yes	□и∘	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出 顧 の 年 月 日)	<sub></sub>	ଘୃ≉ଧ	

私は、合衆国法典第 35 部第 120 条にもとづく下 記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部 112 条 第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されて いない限度において、先の出願の出願日と本願の国 内出願日または PCT 国際出願日の間に公表された 連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条(a)項に記載の所 要の情報を開示すべき義務を有することを認め る:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. § 120 of any United Sates application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, § 1.56 (a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Scrial No.)	(Filing Date)	(Status:patented, pending, abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許済、係属中、放棄済)
(Application Serial No.) (出版番号)	(Filing Date) (出頭日)	(Status:patented, pending, abandoned) (現況:特許済、係属中、放棄済)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述 がすべて真実であり、自己の有する情報および信ず るところに従って行った陳述が真実であると信じ、 さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法 典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処 せられるか、またはこれらの刑が併科され、またか かる故意による虚偽の陳述が本題ないし本願に対 して付与される特許の有効性を損うことがあるこ とを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許関係庁との全ての業路を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

**喜贺送付先** 



Send Correspondence to:

PATENT TRADEHARK OFFICE

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)



23548

PATENT TRADEHARK OFFICE

唯一主办24年,2000年至	
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
発明者の署名	Mitsunori MATSUNAGA
70 d V 4 d	日付 Inventor's signature Date
住所	Mitsunori MATSUNAGA June 19,
国籍	Tokyo, Japan Citizenship
野便の宛先	Japanese Post Office Address
	c/o Renesas Technology Corp.
	4-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku TOKYO 100-6334 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint Inventor, if any
第二共同発明者の署名	TSUGUMI MATSUISHI 目付 Second inventor's signature Date
生所	Tsugumi Matsuishi June 19, 2003
<b>1</b> 5	Tokyo, Japan
	Citizenship
3個の宛先	Japanese
	Post Office Address
	c/o Renesas Technology Corp.
	4-1, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku TOKYO 100-6334 JAPAN
三以下の共同発明者についても同様に記載し、  ること)	